FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

73 — 28

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM DU CA

Province Ontario — District No. 74 Haldimand — S. District No. 13 — Enumeration District / District du recenseur — No. 64 — in / dans Town'ship of Seneca — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 7

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Adam J. Patton — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM / Specify ...
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. / Pour les immigrants, année d'arrivée au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation, or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou distinct de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State whether person is employed, as an hourly, weekly, monthly or yearly wage earner, etc. / Mentionner si la personne est employée, au cachet, à la semaine, au mois ou à l'année, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi en 1910 au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per day at other than chief occupation. / Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou des métiers autres que l'emploi principal ou le métier.	Rate of wages per hour, when employed by the hour. / Taux du gain par heure, lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or disease. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance dans cette division pour une année.	Months at school in 1910. / Mois fréquentés en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 16 years of age, if not at school. / Coût de l'instruction en 1910 des personnes âgées de plus de 16 ans, si elles ne fréquentent pas l'école.	Blind. / Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Hanson Hollie	Seneca	M	Son	S	June	1886	24	Can			Irish	Canadian	Methodist	None																8	8	E				
"	"	" Hartland	"	M	Son	S	July	1888	22	"			Irish	Canadian	Methodist	None																8	8	E				
"	"	" Gordene	"	F	Dau	S	Feb	1902	9	"			Irish	Canadian	Methodist																	8	8	E				
64	64	Stevenson Eustace	"	M	Head	S	May	1862	48	"			Irish	Canadian	Methodist	Farmer																8	8	E				
"	"	" Edward	"	M	Brother	S	Jul	1876	34	"			German	Canadian	Catholic	Farmer																8	8	E				
"	"	" Frank	"	M	Brother	S	April	1888	22	"			German	Canadian	Catholic	Farmer																8	8	E				
"	"	" Alex	"	M	Brother	S	Oct	1883	28	"			German	Canadian	Catholic	Farmer																8	8	E				
"	"	" Gordene	"	F	Brother	S	Jan	1895	16	"			German	Canadian	Catholic																	8	8	E				
"	"	" Elizabeth	"	F	Servant	M	Jul	1870	33	"			German	Canadian	Catholic	Farmer																8	8	E				
65	65	Sarchet Charles	"	M	Head	S	Oct	1865	46	"			English	Canada	Methodist	Farmer																8	8	E				
"	"	" Charlsan	"	F	Mother	W	Jan	1834	77	"			English	Canada	Methodist	None																8	8	E				
"	"	" Ada	"	F	Niece	S	July	1894	17	"			English	Canadian	Methodist	None																8	8	E				
		Population 803																																				

17 — 8 — 24